

八方支援

5月30日將捐款存入「明報四川賑災戶口」的善長芳名：

Hisui Japanese Cuisine
Francis Wing Kwong Chan
Tang Ling May
Shui Fat Chan

Luke So
Paul Fisher
Nelson Y Chan & Mrs Irene O Chan
Ricky Mok
Wei C Jung
Cynthia Jung
Ken Cheung

Lai Chu Lee
Anson Lam
Nai Tong
Fong Chan
Philip Y Chu
Cindy L Wong
Philip K C Moy

Donna Wai Han Lee
Philomena Lee
Stanley Yeung
Liang Li
James Chang
Wendy Kong
Peter T P To
Mun Kou Koo

Wai Ki Keith Hui
Judy Siu Fun Cheng
Lai Yee Mak
Rebecca Lo
Kwong Ka Yee
Christina Tse
Shanghai Wonderful Restaurant
James Quon

Kinberg Enterprises Ltd
Angel, Ricky Kenneth
Ying Wai Leung
Sheung Oi Yu
Hoi Lai Lau
Oliver Cheng
C.L. Wong
Wing Keung Kwok

明報四川賑災戶口：Ming Pao Szechuan Disaster Relief

HSBC 滙豐銀行戶口號碼：270-262369-080

中西藥共管 中醫界聲討

擔心買當歸人參變違法行為

【明報專訊】多個卑詩的中醫及針灸團體昨日發表聯合聲明，反對聯邦政府的C51號法案，聲明中指出，將天然健康食品與傳統中藥材和食補中藥材歸成一類管理，是不合理、不公平的，影響所及，法案通過之後，民衆到街市買當歸、清補涼、人參回家煲湯、炮製糖水，可能都屬違法行為，中醫師還抨擊這個法案賦予政府過大的權力，是開民主倒車，簡直是高壓統治。

包括卑詩省註冊中醫針灸師公會、溫哥華國際中醫學院、加拿大中醫針灸師總會、加拿大心靈與療癒研究院、中醫藥專業商會、加中工貿理事會，以及中藥行業者，昨日都參加了記者會，並已成立大聯盟反對C51號法案，明天會召開大會商討下一步行動。

與會代表說，C51法案已在國會完成一讀，正在二讀程序，C51法案賦予政府不需要搜查令就能夠進入私人物業，例如中醫診所搜查，而且罰款最高可達500萬元，衛生部長還可以憑其主見，隨時撤銷或許可市場銷售權、回收、查禁和沒收產品，權力大到不可思議。

溫哥華國際中醫學院院長呂聰明

指出，中醫藥是中華民族文化的一部分，聯邦政府要尊重中醫藥的特點，不能夠將中藥與西藥歸於一類管制，這就好比是規定華人要用英語的語法來說國語和廣東話，這是行不通的。他說，天然健康食品、西藥和中藥應要分開管理才正確。

加拿大心靈與療癒研究院院長邱麗蓮則說，聯邦衛生部長甘禮民（Tony Clement）聲稱C51號法案是輔助和支持現有的天然健康產品政策，事實上現在的政策是從2004年起實施，將天然健康食品、中藥和西藥分開管理，新法案將這三種食品和藥物歸為一類，「怎麼還說支持現有政策，這是騙人的。」

她說，新法案中將所有「有治療



多位中醫藥及針灸業代表昨日發表聲明，反對哈珀保守黨政府制訂的不公義法案。（王介中攝）

效果的產品」都歸為一類，將來還可能需要進行與西藥一樣的臨床試驗，但是中醫師開的處方都是複方，與西藥的單一成分不同，不可以混為一談。

加拿大中醫針灸師總會會長于存海認為，按照C51法案的規定，許多被中國人視為食補的中藥材都是違法的，也不能將中藥作為禮物送人，連父母將中藥給子女亦屬於法

移民部撥120萬助5項資歷認證

【明報專訊】移民部長范茵麗（Diane Finley）昨日在海外資歷轉介辦公室（Foreign Credential Referral Office）成立1周年時宣布，將再撥款120萬元給5項新計劃，協助海外資歷認證。至於該辦公室所設立的網站及電話均廣受歡迎，平均每日約有1100人瀏覽網站、55人致電。

每日逾千人瀏覽網站

范茵麗並表示，除了在中國、印度及菲律賓對準移民提供的移民前訓練課程外，移民部計劃在第4個國家提供移民前訓練，移民部將在今年秋天對外徵求新的計劃，歡迎有興趣的團體提出。

5項獲得新撥款的計劃分別是，加拿大社區學院協會（Association of Canadian Community College）將得到14.7萬元的撥款、加拿大物理治療師協會得到21.3萬元撥款、加拿大社區協助就業聯盟（Canadian Coalition of Community-Based

Employability Training）得到24.67萬元撥款、加拿大醫學實驗室科學協會得到13.81萬元撥款、全國呼吸道治療專業人士協會聯盟得到49.9萬元的撥款，所有撥款均用在協助擁有專業資歷新移民的認證相關工作上，助他們取得本地專業資格認證。

移民部指出，到目前為止已有2000名準移民，參加了由該辦公室撥款資助，在中國、印度及菲律賓提供的移民前求職相關訓練，已登記但還沒參加的人數達到3000人，顯示這項拓展到海外的協助專業移民取得資歷認證服務，廣受未抵埗的移民歡迎。

至於移民部海外資歷轉介辦公室的網站，從2007年5月24日開始提供服務至今，瀏覽人次已有40萬人，至於免費電話及全國320個Service Canada辦公室接到有關海外資歷認證的電話，總共達到2萬次。

海外資歷轉介辦公室網址為www.credentials.gc.ca，歡迎市民登入瀏覽。

投资移民们，我们什么时候犯下了错误？



理财顾问
雨果

778-889-6966
778-889-6818

我们一天到晚渴望税务优惠，但是对最大的税务优惠却视若无睹。我们一天到晚担心没有保障，但是对最大的财务保障却避之如虎。我们一天到晚遗憾聚财不多，但是对最大的生财机器却置之不理。有这么严重？我们何时犯下这样的错误？

我们天天在犯这样的错误！因为我们自以为道听途说的东西就是真理，因为我们一不小心又走入了自己对科学理财的偏见。于是一天天，我们糟蹋着自己辛勤劳作的金钱；一天天，我们离成本最小收益最大的财富越走越远……

回头是岸。听听专家独一无二的真知灼见，你会由衷地认同：这，就是我们投资移民税务理财真正的醒世之言！

时间：08年5月31日(周六)上午10:00-12:00
地点：1200 W. 73rd Ave., Vancouver
报名电话：778-889-6966, 778-889-6818 雨果
额限15名，务请从速致电。座位有限，谢绝金融界人士。

投资移民财税讲座



活動

●師大加西校友會為慶祝母校62周年校慶定於明日下午5時假東寧書院舉行慶祝會，歡迎校友踴躍攜眷參加。查詢：李604-732-9348、鍾604-438-9771。東寧書院地址：5621 Killarney St.。

●加拿大華人情緒健康協會舉辦西醫義診及諮詢，定於下月6日（星期五）下午3時到5時由中醫許穗林醫師主持，歡迎大眾參加。地址：#250-5726 Minoru Blvd., Richmond。查詢：604-273-1791。

●培英園藝社定於下月10日（星期二）舉行例會。晚上6時30分至7時設諮詢服務，解答種植疑難。7時至9時為專題講座，由該會導師陳鈺祥主講「唐菖蒲（劍蘭）的栽種」。查詢請電：604-733-3418。

●林西河總堂九牧公所耆英婦女生日會定下月12日（星期四）下午6時假富大酒樓舉行，歡迎會員攜眷及友好參加。查詢604-681-2488。



昨晚舉行的第13屆加拿大中文歌曲創作大賽圓滿結束，May Chan（前中）和Joyce Chan（前右二）主唱的《想得太多》連奪兩個獎項，旁為其他得獎者。（照片大會提供）

LOTTO SUPER 7 5月30日 七合彩中獎號碼

23 34 51 65 16 24 30 32 34 37 40 5

幸運實號碼 特別號碼

中獎號碼以彩票局正式紀錄為準，查詢可瀏覽彩票局網頁：www.bclc.com

聞

宗親戚友鄉世誼 哀此訃

於科士蘭墓園 忝屬

BC)舉行喪禮出殯歸土卜葬

Hastings Street Vancouver Memorial Chapel 1835 East

希雲殯儀館 (Glenhaven)

（星期三）下午一時假高

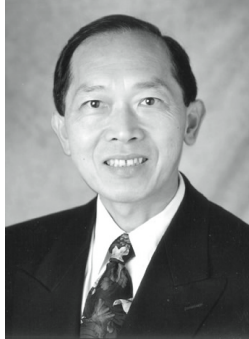
不孝等隨侍在側親視含殮

醫院積閏享壽七十有五歲

午一時三十分病逝於中央

二〇〇八年五月廿五日下

鎮沙西崗美里人不幸痛於



訃告

先妣李公松
字世喬 (Doris)
新會區沙堆市

未亡人 李蘇素嫻
孝男 李碩頤 媳 李黃潔芳
孝女 李艷明 婿 鄭博明
孫女 鄭孝嚴 婿 杜慎安
外孫女 鄭孝賢
杜萍萍
杜芝芝

同泣告

治喪委員會
溫哥華沙堆僑安總會 (604-681-3080)
加拿大岡州總會館 (604-681-8578)
大溫哥華文化中心 (604-658-8850)
全大華人聯會太平洋分區 (604-681-1923)
懇辭花圈帛金請轉捐贈
Templeton Secondary School
(Don Lee Scholarship Fund)
727 Templeton Drive Vancouver BC V5L 4N8
604-713-8984
(TAX RECEIPTS will be issued)